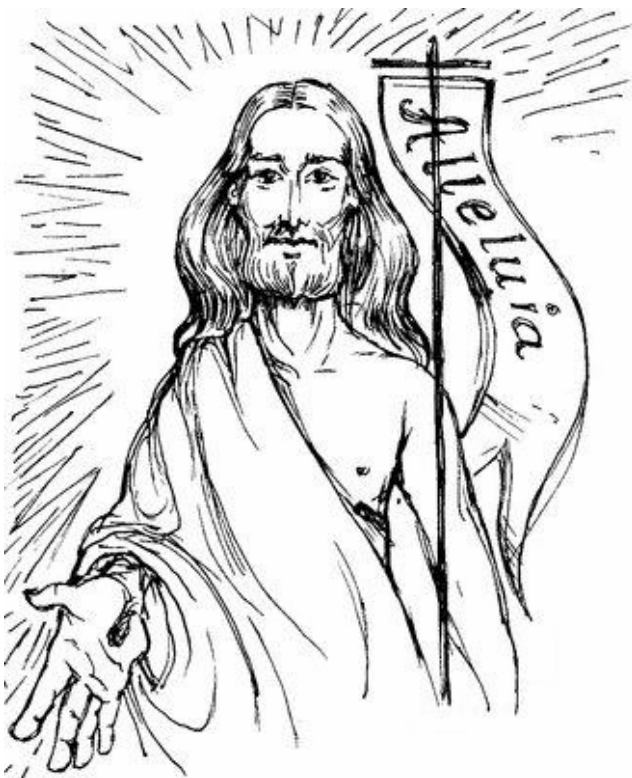


Parish Bulletin

Župni Vjesnik



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave.
Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

www.stjeromecroatian.org

(this web site has an easy link to our  facebook page)

www.stjermeschool.net

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

YEAR OF FAITH²⁰¹²
2013



GODINA VJERE²⁰¹²
2013

Mass schedule • Raspored Misa

Saturday • Subota 5:30 p.m.

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11:00 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan 7:30 a.m.

Posjeta bolesnicima – uvijek

Sick calls – at any time

Krštenja – po dogovoru

Baptisms – by appointment

Ispovijedi – pola sata prije mise

Confessions – before Masses

Vjenčanja – najava 6 mjeseci ranije

Weddings – arranged 6 months in advance

TELEPHONES

Rectory • Ured.....312-842-1871

Fax.....312-842-6427

Sr. Milka Pušić..... 773-285-8526

Parish Council President

Mr. Jure Kutleša708-442-7068

School Principal • Škola

Mr. Christopher Caban.. 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Mr. Matthew Pesce 773-847-6914

CCD Director

Mr. Gerard Fratto 312-842-4077

e-mail.....stjeromecroatian@gmail.com

Hrvatski Katolički Radio

Glas župe sv. Jeronima

Subota ujutro 10:00 (750 AM)

Croatian Catholic Radio Chicago

Voice of St. Jerome's

Saturday, 10 to 11 a.m. on 750 AM

Monday, April 1 - Ponedjeljak, 1. travnja**7:30 a.m.**

† Connie Fratto *Mary Fratto*
 † Carmella „Mayme“ Senese *Cathy Amato*

Tuesday, April 2 - Utorak, 2. travnja**7:30 a.m.**

† fra Ivo Sivrić, OFM *George Rozman*
 † Vinka Turčinović *Joann and Peter Peso*
 Na čast bl. pape Ivana Pavla II *obitelj Bešlić*

Wednesday, April 3 - Srijeda, 3. travnja**7:30 a.m.**

† Angeline Passi *William Babich and family*
 † Helen Rapaich *Joan Sipich*

Thursday, April 4 - Četvrtak, 4. travnja**7:30 a.m.**

† Grace Borovina *Catherine Borovina*
 † James Gurgone *wife*

8:05 a.m.PRO POPULO - For all Parishioners – *Za župljane***7:00 – 9:00 p.m.**Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje***Friday, April 5 - Petak, 5. travnja****7:30 a.m.**

† Janko Botić *Giggie*
 For souls in Purgatory *Ellen O'Donnell*

Saturday, April 6 - Subota, 6. travnja**7:30 a.m.**

† Connie Pesce *Chris and Matt Pesce*
 † Vinka Kraljević *sin Vlado i obitelj*

5:30 p.m.

† JoAnn Passarelli *Mary Fratto*
 † Angie Passi *Patricia and Andy Sperando*
 † John Segvich *wife Helen*
 † Scott Goodwin *John and Carol Segvich*
 †† Mijo i Ruža Jukić *Nedjeljko Jukić i obitelj*
 In honor of Blessed Mother *N. N.*

Sunday, March 7 - Nedjelja, 7. travnja**2ND SUNDAY OF EASTER****2. USKRSNA NEDJELJA****7:30 a.m.**

† John „Ish“ Botica *Gen*
 † Vinka Turčinović *Ann Contino*
 † Marjorie Tierney *Chaplain Chapman*
 †† Evelyn, Sr. Bernardine i Jozo Čondić *Duško*

9:00 a.m.

† JoAnn Passarelli *Stretch and Eleanor*
 † Ruth Gaglione *Ginni Vulich*

† Ann Solimine (Condito) *Camille DiCaro*
 † Margaret Lo Scalzo *Ellen O'Donnell*
 † John Fasula *Gia and Chris Vari*
11:00 a.m.

† John Nagy *Petar Pavić i obitelj*
 † Marija Galović *suprug Ante i obitelj*
 † Biserka Marušić *Tomica i djeca*
 † Josip Armić *obitelj*
 † Vinka Turčinović *Matt i Ana Babić i obitelj*
 † Danica Špehar *Janko Špehar i obitelj*
 † Dragica Mandac *Milka Lišnić*
 † Dragica Bugarija *Jelica Šimunić*
 † Bože Pehar *Mario Pehar i obitelj*
 † Marija Žuljević *Petar i Ivanka Perić*
 † Stipe Pervan *supruga Ljuba i djeca*
 † Ilija Pavljašević *Božo i Stoja Kosir i obitelj*
 †† Ljubo i Dumica Tanfara *djeca*
 †† Frank i Maria Cecchini *Bruno i Jasna*
 †† Ivan i Ivanka Strbić *Vesna Mlinarić i obitelj*
 †† iz obitelji Perić *Petar i Ivanka Perić*
 †† iz obitelji Čondić *Duško*
 Na nakanu *Ivan Jureta i obitelj*

LECTORS - ČITAČI

5:30 p.m. – Vincent Kenny
 7:30 a.m. – Luanne Munizzi
 9:30 a.m. – Diane Krolo
 11 a.m. – po dogovoru

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Jan Ferro
 7:30 a.m. – Matt Pesce
 9:30 a.m. – MaryBeth Insalaco
 11 a.m. – Tomislav Šulentić

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m. – Nowacki, Valenti, Olivia W.
7:30 a.m. – Ruich, Yarus
9:30 a.m. – J. Esparza, M. Esparza, Wilkie
11 a.m. – Nikola Brčić, Lidija Kutleša, Luka Kosić, Michael Karačić, Marija Kraljević, Lorin Draženović

FOR RENT – IZNAJMLJUJE SE

► **Apt. 2 bdrm house, 27th St. & Princeton area,** washer/dryer, central heat & AC, lovely yard, garden, porch. Call 708-567-1591.

► **Apt.** in Bridgeport, **33rd and Lowe**, 312-520-3066.

► **Apt. 4 room, 3010 S. Princeton,** 1st or 2nd floor. \$750 + one month security. 1 Year lease, no pets. Call 630-734-155.

► **Apt. 1st fl. rear,** 3 rooms: 1 large bdrm., roomy front rm., 1 medium kitchen, fridge, stove, finished bathroom, closed-in porch. Seniors preferred, no smoking, no pets. Available Feb. 1st. Call after 5 p.m. – 773-254-2836.



HAPPY EASTER!

This is the most glorious day of the Liturgical year for us as Catholics, for us as Christians, for us who have travelled faithfully through this Lenten season and for us who have a hope in the share of Christ's resurrection. As we have sought to do without good things in our life in order to make a sacrifice for the eternal good of our soul we have a little glimpse into the reward that awaits us at the end of our lives even as we celebrate this Easter Sunday. Perhaps you have given up sweets for Lent and now you may be able to glory in the fact that you can delight in this little taste of heaven (humanly speaking) once again.

Of course this day is much bigger than us giving up something like sweets for Lent and now being able to partake of eating that piece of cake or your favorite dessert. Today we celebrate the day that Christ rose from the dead after having died for our salvation.

This Easter Sunday and every day of our lives, we should be eternally grateful for the gift that God, out of his perfect love and mercy, offers us. The Lord has done for us more than we could hope for. The only response to such a gift is one of gratitude for his infinite love, a gratitude that lasts, thanks to this day, into eternity!

Big thanks to all of you for your faith, your commitment to the Church and to our parish. We wish you a blessed and joyful Easter!

Your Franciscans

Fr. Ivica and Fr. Stipe

SRETAN USKRS!

Slušam:

Tiho kao jeka

Dolaze iz daleka

Zvuci s našeg starog zvonika.

U mislima mojim javlja se

Divna slika:

Krist izlazi iz tame groba

Svijetao kao sunčani trak.

U ruci mu zastava leprša,

Pobjede to je znak.

Moje tad srce treperi . . .

Ja svima ruku stišćem

I toplo svima velim:

Sretan vam Uskrs želim!

Središnja tema današnjeg dana jest da smo zadobili novi život u Kristu. Gledajući prirodu, vidimo da se i ona budi, oživljava, donosi novi život. U zraku se može osjetiti da život buja. Život koji je bio skriven u tami zime nestrpljivo čeka da se pojavi u svoj svojoj slavi. Čini se da i priroda želi pokazati dramu smrti i uskrsnuća. Na uskrsno jutro, promjene u prirodi upućuju na onu najizvrsniju promjenu; na smrt i uskrsnuće Kristovo, i na promjenu, tj. Preobrazbu koja se događa u nama ako postanemo dionici ove uskrsne tajne.

Svim župljanima, prijateljima i dobročiniteljima želimo blagoslovljen Uskrs.

Na ovaj najsvetiji dan u godini želimo svima reći veliko HVALA za sve što činite i što ćete i dalje činiti za našu župnu i hrvatsku zajednicu.

Hvala redarima, pjevačkom zboru, čitačima, ministrantima i svima onima koji su na bilo koji način doprinijeli da su liturgijska slavlja u Velikom tjednu bila lijepo organizirana.

Neka vas uskrsli Gospodin obdari svojim mirom.

Vaši franjevci

fra Ivica i fra Stipe

11TH WARD ANNOUNCEMENT

WHITE SOX RESIDENTIAL PARKING PROGRAM

Please be aware that parking materials will not be mailed this season. The Alderman's office would like to inform all residents in the Chicago White Sox Residential Parking Program boundaries that the program will begin on Monday, April 1, 2013 in conjunction with the home opener. The 2013 decals and visitor passes are available at the Service Office located at 3659 S. Halsted St. For more information, please, see the flyer at the back of the Church.

EASTER RETREAT FOR WHOLE PARISH

All parishioners - adults and teens, women and man - are invited to a retreat sponsored by the Marian Society. This retreat will be on Sunday, April 14. This is a wonderful occasion to spiritually refresh ourselves and our families.

MAY - MONTH OF MARY

The month of May is the "month which the piety of the faithful has especially dedicated to Our Blessed Lady," and it is the occasion for a "moving tribute of faith and love which Catholics in every part of the world [pay] to the Queen of Heaven. During this month Christians, both in church and in the privacy



of the home, offer up to Mary from their hearts an especially fervent and loving homage of prayer and veneration. In this month, too, the benefits of God's mercy come down to us from her throne in greater abundance" (pope Paul VI). During May we plan to pray rosary before Sunday Masses. Would you join us?

FIRST COMMUNION CELEBRATIONS

Our second graders will celebrate their First Communion in English on Sunday, May 5, at the Mass at 1:30 p.m. Later in May, First Communion will be celebrated in Croatian on Sunday, May 26, at 11 a.m.

Please, keep all of these young people in your prayers. We hope that receiving Jesus in the Sacraments may never become routine, for them or for us.

ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?

If you are not registered with our parish, this is the time. Just drop us a note through email or stop by. It is a gift to belong to such a wonderful faith community of St. Jerome.

CHURCH ETIQUETTE

- Please make sure to turn your cell phones off before entering the church.

- Please be respectful of people trying to pray in silence in the church. Do not engage in excessive conversation in the church either before or after Mass. Please, use the vestibule.

CONGRATULATIONS

TO OUR PARISHIONERS DOING WELL

De La Salle Institute

Honor Roll

Dominique Maria Arcieri
Joseph Michael Arndt
Natalia Maria Arredia
Angela Damico Billows
Matthew Phillip Castillo
Sara Noel Garcia
Joseph Gene Gazzi
Elizabeth Margret Gurgone
James Anthony Luce
William Luce
Damien J. Monrial
Timothy Michael Platt
Michael Anthony Rubio
Dan Sabbia
Andrew Perision Sperando
Jordan E. Stegmiller

Trinity High School - The Dominican College Preparatory School For Young Women

First Honors

Kira Bezak
Francesca Gaudio
Adriana Kraljević
Rianna Meo

Second Honors Nicolina Balazs

SAVE THE DATE

- Sunday, **April 14**
Spiritual Retreat (sponsored by the St. Jerome Marian Society)

- **April 20/21**
"5 Cardinals" Concert

- Sunday, **May 5**
First Communion (English)

- Friday, **May 10**
Croatian Day at Daley Plaza

- Sunday, **May 12**
Mother's Day (Solemn Mass and St. Jerome School Program)

- Sunday, **May 19**
Confirmation (Bishop Rojas - 5 p.m.)

- Sunday, **May 26**
First Communion (Croatian)

- Tuesday, **June 4**
St. Anthony Novena - every evening at 7 p.m.

- Thursday, **June 13**
St. Anthony feast in Hyde Park

- Tuesday, **June 25**
Medjugorje Anniversary

- Tuesday, **August 6**
Velika Gospa Novena - every evening at 7 p.m.

- Thursday, **August 15**
Velika Gospa

SVETA MISA U ROCKFORDU

Jednom mjesečno okuplja se hrvatska zajednica u gradu Rockfordu i okolici. Sv. misa se slavi u crkvi sv. Brigite (600 Clifford Avenue in Loves Park, Rockford) u 4 sata poslije podne. Slijedeća sv. misa će biti u nedjelju 7. travnja.

GODIŠNJA SV. MISA KLUBA SV. MARIJA - OTOK CRES

Društvo "Sv. Marija - otok Cres" će u nedjelju 7. travnja imati svoju godišnju ispovijed i slavlje sv. mise. Ovo društvo djeluje u našoj zajednici od 1917. godine.

DUHOVNA OBNOVA ZA CIJELU ŽUPU

Duhovna obnova za cijelu župu, za stare i mlade, muškarce i žene, održat će se u nedjelju 14. travnja od 3 sata poslije podne do 8 sati navečer. Ovu duhovnu obnovu organizira Marijino društvo. Svakome od nas je potrebno duhovno obnavljanje dok se susrećemo sa životnim izazovima.

FOLKLORNI FESTIVAL „5 KARDINALA“

Već nekoliko godina folklorni festival pod nazivom „5 kardinala“ okuplja kolo grupe iz SAD-a i Kanade koje nose ime kardinala Stepinca. Ove godine domaćin je naš Klub Stepinac. U goste nam dolaze kolo grupe iz hrvatskih župa Sv. Nikole Tavelića u Montrealu, Prečistog srca Marijina u Vancouveru, Sv. Franje Asiškog u Windsoru te Sv. Ćirila i Metoda u New Yorku. Za našu zajednicu je velika čast da možemo ugostiti roditelje i mlade iz ovih hrvatskih župa i kolo grupa. Festival će se održati u subotu 20. i nedjelju 21. travnja. Više informacija ćemo objaviti uskoro.



SVIBANJ – MARIJIN MJESEC

Svibanj je mjesec koji nas poziva na zajedništvo s Blaženom Djevicom Marijom koja nas vodi svome sinu Isusu. Svibanj je posvećen Mariji, jer je mjesec ljepote, mjesec buđenja života, a nitko nije ljepši od Marije. Ona je uzor svima koji su otvoreni Božjoj riječi. U molitvi krunice razmatramo otajstva Isusovog života. Krunica nas odgaja da prihvatimo Marijin stav te na Božji poziv odgovorimo Marijinim riječima „Neka mi bude po riječi tvojoj.“

Kroz mjesec svibanj ćemo zajedno moliti krunicu u 10:30 sati prije podne tj. prije hrvatske nedjeljne sv. mise. Hoćeš li nam se priključiti?

PROSLAVE PRVE SV. PRIČESTI

Proslavit ćemo Prvu sv. pričest na engleskom jeziku u nedjelju 5. svibnja u 1:30 sati poslije podne te na hrvatskom jeziku u nedjelju 26. svibnja u 11 sati prije podne. Molimo za sve naše prvopričesnike. Pokažimo im svojim primjerom kako je lijepo biti u zajedništvu s Isusom u sakramentima, osobito u sakramentu euharistije (sv. pričesti). Neka nam sv. Misa nikada ne postane navika nego živi susret s Bogom.

WEDDING BANNS NAJAVA VJENČANJA

II) Daniel Crawford & Marija Belan

PROSLAVA SV. POTVRDE (KRIZME)

Sakrament sv. potvrde (krizme) ćemo slaviti u nedjelju 19. svibnja ove godine. Krizmanici će primiti ovaj sakrament završetka kršćanske inicijacije po rukama pomoćnog čikaškog biskupa Alberta Rojasa. Sv. misa će biti u 5 sati poslije podne.

ŽUPNI ZBOR

Među darovima koje nam je Bog dao je i dar glazbe i pjesme. Radosna je dužnost svakoga tko je takav dar primio slaviti Gospodina glazbom i pjesmom, te uljepšati drugima misno slavlje i druge prigode. Je li Bog i tebi dao dar lijepoga glasa? Sv. Augustin je rekao: *Tko pjeva, dvostruko moli!* Probe su nedjeljom u podne (nakon hrvatske sv. mise).



EUHARISTIJSKO KLANJANJE ČETVRTKOM

Euharistijsko klanjanje imamo svakog četvrtka od 7 do 9 sati navečer. Dođite pokloniti se Isusu i prinijeti mu svoje molitve i zahvale. *Dođite k meni, svi koji ste umorni i opterećeni i ja ću vas okrijepiti*, govori nam Isus.

KONCERT DUŠKA KULIŠA

Hrvatski kulturni centar Chicago nas poziva na koncert Duška Kuliša, hrvatskog pjevača zabavne glazbe, u sklopu njegove kanadsko-američke turneje na kojoj predstavlja svoj novi album. Koncert će biti u Hrvatskom kulturnom centru, u subotu 6. travnja, s početkom u 7 sati navečer. Ulaznice su \$35.

KONCERT TOMISLAVA BRALIĆA I KLAPE INTRADE

Tomislav Bralić i poznata klapa Intrade gostuju u Congress Theatre (2135 N. Milwaukee Ave.) u srijedu, 10. travnja. Ulaznice već možete dobiti u našem uredu ili u samom kazalištu.

KONCERT 2CELLOS U ELGINU

Svjetski poznati hrvatski violončelisti Luka Šulić i Stjepan Hauser koji sviraju pod imenom 2Cellos nastupaju u Blizzard Theatre (1700 Spartan Dr., Elgin, IL) u četvrtak, 11. travnja. Ulaznice se mogu nabaviti na 847-622-0300 ili na 2cellos.com.

MLADI FEST U NORVALU

Mladifest je susret hrvatske katoličke mladeži SAD-a i Kanade od 7. do 9. lipnja na Hrvatskom franjevačkom središtu Kraljice mira u Norvalu, Ontario, kako bi podijelili i proslavili svoju vjeru u Isusa Krista. Više možete naći na: norvalyouthrally2013.com.





HOW IS THE DATE OF EASTER CALCULATED?

Easter is a [moveable feast](#), which means that it does not occur on the same date every year. How is the date of Easter determined each year? Jesus rose from the dead on the first Sunday following the feast of Passover. (Technically, he may have risen Saturday night, but that still counts as Sunday on the Jewish reckoning, which begins each day at sunset instead of at midnight.)

The date of Passover is a complicated thing. Theoretically, the date should be the 14th of the Jewish month of Nisan, and it should correspond to a full moon (the Jewish calendar being partly lunar). In practice, it didn't always work out that way. The month-moon cycles got out of synch, and sometimes feasts would be held on a "liturgical" full moon even when it was not an astronomical full moon. As a result, rabbis periodically had to announce when Passover would be celebrated.

Christians didn't like being dependent on the pronouncements of rabbis for how to celebrate Christian feasts, so they came up with another way of determining the date. They decided that Easter would be celebrated on the first Sunday *after* (never *on*) the Paschal full moon.

Theoretically, the Paschal full moon is the first full moon occurring on or after the spring equinox. However, this day can be reckoned in different ways. One way is by looking at the sky, which yields the *astronomical* spring equinox. But since this shifts from year to year, most people follow the *calendrical* spring equinox, which is reckoned as March 21.

On the Gregorian calendar (the one that we use), Easter is the first Sunday *after* the Paschal full moon, which is the first full moon *on* or *after* March 21. Easter thus always falls between March 22 and April 25.

HRVATSKE USKRSNE TRADICIJE

U hrvatskoj uskrsnoj tradiciji je prisutno bojanje [jaja](#), takozvanih [pisanica](#) (*pis* - crtati, šarati; pisanice - šarenice). Pisanice su, osim simbola života, bile i tradicionalan dar, a često su si ih međusobno darivali zaljubljeni s ljubavnim motivima (srca, dva [goluba](#)) ili porukama (*ovo se jaje za poljubac daje* - [Međimurje](#)), kako ljubavnim, tako religioznim i čestitkama. Djevojke bi u [Podravini](#) svoje dobivene pisanice ponosno stavljale na prozore, a u [Dubrovniku](#) bi mlade zaručniku darovale tucet jaja, a budućoj svekrvi ispekale bi pletenicu od tijesta.



Pisanice su se bojale na prirodne načine, a ta je tradicija i danas živa. Najčešće je bojanje bilo pomoću ljuske [crvenog luka](#), a rjeđe od [cikle](#), korijena [broča](#) ili [crvenog radiča](#) da bi se dobila [crvena](#) boja. Pisanice su znale dobiti i [crnu](#) boju bojanjem čađom ili bobicama [bazge](#) ili [duda](#), a često je bilo i bojanje [hrastovom](#) korom da bi se dobila [smeđa](#) boja. [Zelena](#) se boja dobivala od raznog bilja, najčešće od [špinata](#), [koprive](#) ili [poriluka](#). Jaje se moglo i prešarati voskom, a tek onda obojiti. Nakon kuhanja i bojanja skida se sloj voska ispod kojeg jaje ostaje prirodne boje. Često se jaje umatalo u tkaninu unutar koje se postavila kakva travka ili listić, često [djetelina](#), tako da bi jaje istim postupkom dobilo zanimljiv ukras. Posebna je tehnika ukrašavanja pisanica, osim šaranja voskom i ukrašavanja biljkama, bilo i ukrašavanje slamom. Jaja bi se omatala slamkama da se dobiju razni oblici ili bi se slamke razrezale i lijepile na jaja tvoreći raznolike ukrase i šare.

U sjevernozapadnoj [Hrvatskoj](#) često se pale uskrsni krijesovi, tzv. vuzmenke. [Vatru](#) pripremaju vjernici ispred crkava koji je pale klesanjem dvaju kamenova. Nakon paljenja vatre i blagoslova, muškarci su palili svoj komad drveta i nosili blagoslovljenu vatru kućama.

U nekim krajevima postoji običaj umivanja na Veliku subotu (negdje i na [Cvjetnicu](#)) [cvijećem](#) i biljem. Za Uskrs se odlazi na jutarnju misu ili se na Veliku subotu ide na svečano bdjenje. Na sam Uskrs tradicionalno se blaguje [šunka](#), a domačice ispeku [kruh](#) te pripreve druge slastice. Hrana se prije blagovanja odnosi u crkvu na uskrsnu misu gdje je svećenik blagoslivlja, a potom vjernici odlaze kućama na uskrsni objed i slavlje.

